

**PEMBUKTIAN MELALUI QARĪNAH: KAJIAN  
PERBANDINGAN ANTARA FIQH ISLAM DAN PERINTAH  
KETERANGAN MAHKAMAH SYARIAH, 2001**

**NORPUTARAWATY @ NENA ELLISYA BINTI ASLAN**

**FAKULTI SYARIAH DAN UNDANG-UNDANG  
UNIVERSITI ISLAM SULTAN SHARIF ALI  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

**1438H / 2017M**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**PEMBUKTIAN MELALUI QARINAH: KAJIAN  
PERBANDINGAN ANTARA FIQH ISLAM DAN PERINTAH  
KETERANGAN MAHKAMAH SYARIAH, 2001**

**NORPUTARAWATY @ NENA ELLISYA BINTI ASLAN  
13MR602**

**TESIS YANG DIKEMUKAKAN UNTUK MEMPEROLEHI  
IJAZAH SARJANA UNDANG-UNDANG**

**FAKULTI SYARIAH DAN UNDANG-UNDANG  
UNIVERSITI ISLAM SULTAN SHARIF ALI  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

**Sya'ban 1438H / Mei 2017M**

**PENYELIAAN**

**PEMBUKTIAN MELALUI QARĪNAH: KAJIAN PERBANDINGAN  
ANTARA FIQH ISLAM DAN AKTA KETERANGAN MAHKAMAH  
SYARIAH 2001.**

**NORPUTARAWATY @ NENA ELLISYA BINTI ASLAN  
13MR602**

**Penyelia: Dr Abdurrahman Raden Aji Haqqi**

**Tandatangan: \_\_\_\_\_ Tarikh: \_\_\_\_\_**

**Dekan Fakulti: Dr Hajah Mas Nooraini binti Haji Mohiddin**

**Tandatangan: \_\_\_\_\_ Tarikh: \_\_\_\_\_**

## PENGESAHAN

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dengan ini saya mengaku bahawa kerja-kerja dalam tesis ini saya sendiri kecuali untuk petikan dan ringkasan yang telah diperakui

Tandatangan : \_\_\_\_\_

Nama : Norputarawaty @ Nena Ellisya Binti Aslan

No. Pendaftaran : 13MR602

Tarikh Menghantar :

**PENGISYTIHARAN HAK CIPTA DAN PENGESAHAN BAGI  
PENGUNAAN SAKSAMA BAGI TESIS YANG TIDAK DITERBITKAN**

Hakcipta ©2016 oleh Norputarawaty @ Nena Ellisya Binti Aslan. Semua hak terpelihara.

**PEMBUKTIAN MELALUI QARĪNAH: KAJIAN PERBANDINGAN ANTARA FIQH  
ISLAM DAN PERINTAH KETERANGAN MAHKAMAH SYARIAH 2001**

Tidak dibenarkan sebahagian daripada tesis ini diterbitkan, disimpan dalam sistem dapatan atau dipindahkan dalam sebarang bentuk atau kaedah elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman atau cara lain tanpa kebenaran bertulis daripada pemegang hak cipta kecuali sebagaimana yang diperuntukkan di bawah ini:

1. Mana-mana bahan yang terkandung di dalam atau diperolehi dari tesis ini hanya boleh digunakan oleh orang lain dalam penulisan mereka dengan penghargaan yang sepatutnya.
2. Pihak UNISSA atau perpustakaan UNISSA mempunyai hak untuk membuat dan menghantar salinan (cetak dan elektronik) kepada pihak institusi dan bagi tujuan latihan ilmiah.
3. Perpustakaan UNISSA mempunyai hak untuk membuat, menyimpan salinan tesis ini dalam sistem dapatan semula dan membuat salinan ini jika diminta oleh pihak universiti dan bahagian rujukan yang lain.

Disahkan oleh Norputarawaty @ Nena Ellisya Binti Aslan.

.....  
Tandatangan

.....  
Tarikh

## PENGHARGAAN

الحمد لله رب العالمين، وبه نستعين على أمور الدنيا والدين،  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم، وعلى آله وصحبه أجمعين.

Segala puji dan syukur hanya bagi Allāh Subḥānahu Wa Ta‘ālā, kerana dengan limpah kurnia dan taufiq hidayahNya jua akhirnya pengkaji dapat menyelesaikan penulisan tesis ini. Selawat serta salam ke atas junjungan besar kita, Nabi Muḥammad Ṣallallāhu ‘Alayhi Wasallam, keluarga dan para sahabat Baginda.

Pengkaji merakamkan setinggi-tinggi penghargaan dan ucapan ribuan terima kasih kepada Dr Abdurrahman Raden Aji Haqqi, selaku penyelia pengkaji, kerana banyak memberi tunjuk ajar dan sokongan yang tidak henti sepanjang membuat kajian dan menyempurnakan tesis ini.

Setinggi-tinggi penghargaan dan ucapan terima kasih juga kepada Rektor dan Timbalan Rektor UNISSA, Dekan dan Timbalan Dekan Fakulti Syariah dan Undang-undang, Pengarah Pusat Pengajian Lepas Ijazah dan para pensyarah, kerana telah memberikan peluang kepada pengkaji untuk menyambung pengajian di peringkat Sarjana.

Tidak lupa juga setinggi-tinggi penghargaan dan ucapan terima kasih kepada keluarga pengkaji, terutama sekali ibu pengkaji, Faridah binti Haji Mohd @ Said, ayah pengkaji, Aslan bin Osman, serta keluarga dan sahabat-sahabat pengkaji yang terlalu banyak memberikan sokongan moral dan bantuan serta panduan sepanjang penulisan tesis ini dibuat.

Akhir kalam, pengkaji memohon kepada Allāh Subḥānahu Wa Ta‘ālā agar tesis ini dapat memberi manfaat kepada para pembaca. Semoga Allāh Subḥānahu Wa Ta‘ālā membalas jasa-jasa baik semua pihak yang terlibat dengan dengan sebaik-baik balasan.

آمين يا رب العالمين

## **ABSTRAK**

### **PEMBUKTIAN MELALUI QARĪNAH: KAJIAN PERBANDINGAN ANTARA FIQH ISLAM DAN PERINTAH KETERANGAN MAHKAMAH SYARIAH 2001**

Qarīnah merupakan salah satu wasilah pembuktian di dalam mensabitkan hukuman. Pemakaian qarīnah berlaku tidak kira sama ada ketika ada saksi atau iqrār, atau ketika ketiadaan mana-mana dalil ataupun bukti. Walaupun pemakaian qarīnah di dalam kes-kes hudūd tidak disepakati oleh para jumur ulama, namun peranan qarīnah dalam pemakaiannya terutama sekali di dalam kes-kes takzir adalah tidak ditolak. Justeru itu, di dalam kajian ini membahaskan peranan qarīnah sebagai pembuktian pada pandangan Fiqh Islam di dalam kes-kes jenayah syariah dengan lebih terperinci serta perbandingan dan perlaksanaannya di dalam Perintah Keterangan Mahkamah Syariah 2001, di Negara Brunei Darussalam. Bagi mencapai matlamat kajian ini, pengkaji menggunakan teknik dokumentasi yang merangkumi sumber-sumber berbentuk buku-buku, jurnal-jurnal undang-undang, contoh-contoh kes, disertasi dan tesis, kertas kerja dan laman web. Selaras dengan kemajuan yang dicapai oleh masyarakat pada hari ini, kajian mendapati bahawa kemajuan sains seperti ujian DNA forensik dan sebagainya, maka tidak dinafikan peranan qarīnah semakin penting terutamanya di dalam menyelesaikan kes-kes jenayah semasa bagi menegakkan sistem kehakiman yang adil dan saksama.



## ABSTRACT

### PROOF THROUGH QARĪNAH: COMPARATIVE STUDY BETWEEN ISLAM AND SYARIAH COURTS EVIDENCE ORDER, 2001

*Al-qarinah* is one of the method of proving. The implementation of *qarinah* applies accordingly regardless of whether when there is a witness or a disclosure of admission, or the absence of any proof or evidence. Although the use of *qarinah* in cases of *hudud* is not corresponded into agreement upon by the majority of scholars, however *qarinah* plays a vital role in its own application, particularly in cases alike such as; *takzir* by which it is not auspiciously rejected. Therefore, in this particular study is to regard deemly in associated debatable issues in proving the crucial role of *qarinah* according to Islamic Judiciary based on the primarily syariah criminal cases in further detail as well as the comparison and its implementation in the Syariah Courts Evidence Order 2001, in Brunei Darussalam. To attain achievement in realisation towards this study, the researcher had used diversification of techniques that includes documentation in the form of resources, books, journals of law, decided cases, dissertations and theses, papers and websites. In line with the progress made by the society at the present time, studies find exactly that inevitable progress in science such as DNA forensic test and so on, then it is cannot be intricately denied that *qarinah* has a definitely increased especially in solving criminal cases to enforce fair and equitable judicial system.

## مُلخَصُ البَحْث

طرق الإثبات من خلال القرينة : دراسة مقارنة بين الفقه الإسلامي  
و قانون أدلة 2001 المحكمة الشرعية.

القرينة هي أدلة متوسطة واحدة في إدانة الحكم. تطبيق ذات الصلة ينطبق النظر عما إذا عندما لم يكن هناك شهود أو اعتراف، أو في حالة عدم وجود أي دليل أو أدلة. على الرغم من أن استخدام القرينة في حالات جرائم الحدود لا يتفق عليه عند الجمهور، ولكن دور المعنيين في تطبيقه، خصوصا في الحالات التي تعذر لم يتم رفضه. لذلك، في هذه الدراسة كما الأدلة ذات الصلة لمناقشة دور عرض الفقه الإسلامي في القضايا الجنائية الشرعية في مزيد من التفاصيل، ومقارنة وتنفيذ المحاكم الشرعية الدليل الصادر في عام 2001، في بروناي دار السلام. ولتحقيق هذه الدراسة، استخدم الباحث تقنية يتضمن وثائق من الموارد في كتب، مجلات القانون، أمثلة على الحالات، أطروحات والأطروحات وأوراق ومواقع الانترنت. وتمشيا مع التقدم المحرز من قبل الجمهور في هذا اليوم، وجدت الدراسة أن تقدم العلم مثل اختبار الحمض النووي في الطب الشرعي وهلم جرا، فلا شك دورا متزايد الأهمية بأهمية خاصة في حل القضايا الجنائية خلال النظام القضائي لفرض العادل والمنصف.

# ISI KANDUNGAN

KANDUNGAN	HALAMAN
PENYELIAAN	iii
PENGESAHAN	iv
PENGISYTIHARAN	v
PENGHARGAAN	vi
ABSTRAK	vii
ABSTRACT	viii
ملخص البحث	ix
ISI KANDUNGAN	x
PANDUAN TRANSLITERASI	xvii
SENARAI SINGKATAN	xxvi

## BAB 1

### PENGENALAN

1.1	PENDAHULUAN	1
1.2	PERNYATAAN MASALAH	2
1.3	MATLAMAT KAJIAN (OBJEKTIF)	4
1.4	HIPOTESIS	6
1.5	KAJIAN LITERATUR (ULASAN KEPUSTAKAAN)	7
1.6	KEPENTINGAN KAJIAN	11
1.7	SKOP KAJIAN	11
1.8	METODOLOGI KAJIAN	12
1.9	HAMBATAN KAJIAN	13
1.10	KESIMPULAN	14

## BAB 2

### KONSEP PEMBUKTIAN DAN KETERANGAN

2.1	PENDAHULUAN	15
2.2	DEFINISI PEMBUKTIAN	15
2.2.1	Dari Sudut Bahasa	15
2.2.2	Dari Sudut Istilah	16

2.3	BEBAN PEMBUKTIAN	16
2.4	PEMBUKTIAN ADALAH TUNTUTAN AGAMA	19
2.4.1	Dalil dari al-Qurān	19
2.4.2	Dalil dari As-Sunnah	22
2.5	JENIS PEMBUKTIAN PADA PANDANGAN SYARIAT ISLAM.	25
2.5.1	<i>Ikrār</i>	27
2.5.1.1	Pendahuluan	27
2.5.1.2	Syarat-Syarat Ikrār	28
2.5.1.3	Cara Berikrār	30
2.5.1.4	Kesimpulan al-Ikrar	31
2.5.2	Kesaksian ( <i>Shahādah</i> )	31
2.5.2.1	Pendahuluan	31
2.5.2.2	Kesaksian Dari Segi Bahasa	32
2.5.2.3	Kesaksian Dari Segi Istilah	32
2.5.2.4	Persyaratan Saksi	33
2.5.2.5	Kesimpulan <i>al-Syahādah</i>	39
2.5.3	Bukti ( <i>al-Qarināh</i> )	40
2.5.4	Keterangan Pakar ( <i>al-Khibrah</i> )	41
2.5.5	Pengetahuan Hakim	42
2.5.6	Dokumen	43
2.5.7	Sumpah ( <i>Al-Yamīn</i> )	43
2.6	KESIMPULAN	45

### **BAB 3**

#### **DEFINISI QARĪNAH DAN DALIL PENGGUNAANNYA DI DALAM UNDANG-UNDANG ISLAM, KEHUJAHAN DAN PEMBAHAGIANNYA**

3.1	PENDAHULUAN	47
3.2	DEFINISI QARĪNAH	47

3.2.1	Dari Sudut Bahasa	47
3.2.2	Dari Sudut Istilah	50
3.2.3	Analisis Definisi	55
3.2.4	Definisi Yang Terpilih	55
3.3	DEFINISI QARĪNAH MENURUT UNDANG-UNDANG KETERANGAN DAN PANDANGAN AHLI UNDANG- UNDANG	58
3.3.1	Analisis Definisi	60
3.4	PERBEZAAN ANTARA QARĪNAH DAN BEBERAPA ISTILAH YANG AGAK MENGELIRUKAN	62
3.5	PANDANGAN ULAMA ISLAM MENGENAI QARINAH	64
3.5.1	Golongan Yang Menerima Qarinah	64
3.5.1.1	Dalil-Dalil Mereka	65
3.5.2	Golongan Yang Menolak Penggunaan Qarinah	89
3.5.2.1	Dalil-Dalil Mereka	90
3.5.3	Bantahan Dan Jawapan	93
3.5.3.1	Bantahan Pihak Yang Tidak Menerima Qarinah ke Atas Pihak Yang Menerima Serta Jawapan Kepada Bantahan Mereka	93
3.5.3.2	Bantahan Pihak Yang Menerima Ke atas Pihak Yang Menolak	95
3.5.4	Pendapat Yang Rajih	96
3.6	BAHAGIAN-BAHAGIAN QARINAH	97
3.6.1	Pendahuluan	97
3.6.2	Bahagian-Bahagian Qarinah Dalam Syariah Islam	97
3.6.3	Bahagian-Bahagian Qarinah Dalam Undang-Undang Sivil	105
3.7	SYARAT-SYARAT QARINAH	108

3.8	KESIMPULAN	109
-----	------------	-----

## **BAB 4**

### **PEMAKAIAN QARĪNAH DALAM KESALAHAN-KESALAHAN JENAYAH SYARIAH HUDUD**

4.1	PENDAHULUAN	110
4.2	PENGERTIAN ḤUDŪD	111
4.2.1	Dari Sudut Bahasa	111
4.2.2	Dari Sudut Istilah	112
4.2.3	Definisi Yang Rajih Dan Terpilih	114
4.3	JENIS-JENIS KESALAHAN HUDUD	118
4.4	QARĪNAH DALAM KESALAHAN-KESALAHAN JENAYAH SYARIAH HUDUD	120
4.4.1	Qarīnah Dalam Kesalahan Meminum Arak Atau Meminum Minuman Keras	120
4.4.1.1	Definisi Arak	120
4.4.1.2	Bentuk-Bentuk Qarinah Dalam Kesalahan Meminum Arak	122
	A) Qarinah Pertama: Persaksian Ke Atas Bau Arak	122
	B) Qarinah Kedua: Qarinah Muntah	133
	C) Qarinah Ketiga: Seseorang Yang Didapati Dalam Keadaan Mabuk.	135
4.4.2	Qarinah Dalam Kesalahan Zina	140
4.4.2.1	Definisi Zina	140
4.4.2.2	Bentuk Qarinah Dalam Kesalahan Zina	143
	Qarinah Hamil	143

4.4.3 Qarinah Dalam Kesalahan Mencuri	152
4.4.3.1 Definisi Mencuri	152
4.4.3.2 Bentuk-Bentuk Qarinah Dalam Kesalahan Mencuri	155
A) Qarinah Pertama: Wujud Barang Yang Dicuri Di Sisi Tertuduh	155
B) Keengganan Tertuduh Melakukan Sumpah	156
4.4.4 Qarinah Dalam Kesalahan Pemberontakan	157
4.4.5 Qarinah Dalam Kesalahan Merompak	158
4.4.6 Qarinah Dalam Kesalahan Murtad	158
4.4.6.1 Definisi Murtad	158
4.4.6.2 Bagaimana Murtad Boleh Berlaku	159
4.5 KESIMPULAN	160

## **BAB 5**

### **QARĪNAH DALAM PERINTAH KETERANGAN MAHKAMAH SYARIAH 2001 DAN PENGGUNAAN QARINAH-QARINAH BARU**

5.1 PENDAHULUAN	161
5.2 DEFINISI QARĪNAH DALAM PERINTAH KETERANGAN MAHKAMAH SYARIAH, 2001 DAN PERKARA-PERKARA DIBAWAHNYA.	162-169
5.3 QARINAH-QARINAH BARU	169
5.3.1 Pendahuluan	169
5.3.1.1 Keterangan Pakar Melalui Kaedah Saintifik, DNA (Deoxyribonucleic Acid) Atau Forensik	170-171
5.3.1.2 Aplikasi Keterangan Pakar Dalam Kes Jenayah Syariah	171
5.3.2 Forensik	172

5.3.2.1 Sejarah Sains Forensik	172
5.3.2.2 Sains Forensik, Al-Bayyinah Dan Al-qarinah	174
5.3.3 Cap Jari	176
5.3.3.1 Sejarah Dan Perkembangan Sains Cap Jari	176
5.3.3.2 Jenis-Jenis Cap Jari	178
5.3.3.3 <i>Automatic Fingerprints Identification System (AFIS)</i>	179
5.3.4 DNA (Asid Deoksiribonukleik)	180
5.3.4.1 Pendahuluan	180
5.3.4.2 DNA Dan Pemakaiannya Dalam Teori Perubatan	181
5.3.4.3 DNA Dan Cara Pengamalannya Pada Bukti-Bukti Fizikal	183
- Darah Dan Kesan Darah	183
- Air Mani (Semen)	186
- Air Liur	187
- Bulu Dan Rambut	187
- Gumpalan Kulit	189
- Kesan Gigitan	189
5.3.4.4 Penggunaan DNA Sebagai Cara Pensabitan Jenayah Menurut Perspektif Islam	190
5.3.5 Alat Pengukur Alkohol Dalam Pernafasan	193
5.3.5.1 Pendahuluan	193
5.3.5.2 Hukum Penggunaan alat Ujian Pernafasan Menurut Perspektif Islam	195
5.4 SAINS DAN RELEVANSINYA SEBAGAI BAHAN BUKTI	196-203
5.5 CONTOH-CONTOH KES JENAYAH BERDASARKAN QARINAH DI MAHKAMAH SHARIAH, BRUNEI DARUSSALAM	203-209
5.6 CONTOH-CONTOH KES JENAYAH BERDASARKAN QARINAH DI MALAYSIA	209-210
5.7 CONTOH-CONTOH KES JENAYAH BERDASARKAN QARINAH DI PAKISTAN	210-212



**BAB 6**  
**KESIMPULAN, PERBANDINGAN DAN PENUTUP**

6.1 KESIMPULAN DAN PERBANDINGAN	213
6.2 PENUTUP	216
BIBLIOGRAFI	218

## PANDUAN TRANSLITERASI

Senarai pedoman tersebut adalah seperti berikut:

<u>Huruf Arab</u>	<u>Nama dan Transkripsi</u>
ا، ء	a, ‘ (Hamzah)
ب	B
ت	T
ث	Th
ج	J
ح	ḥ
خ	Kh
د	D
ذ	Dh
ر	R
ز	Z
س	S
ش	Sh
ص	ṣ
ض	ḍ
ط	ṭ
ظ	ẓ
ع	‘
غ	Gh

ف	F
ق	Q
ك	K
ل	L

م	M
ن	N
ه	H
و	W
ى	Y
ة	H

### Vokal

Vokal pendek	Transliterasi	Contoh	Transliterasi
َ(Fathah)	A	قنت	Qanata
ِ(Kasrah)	I	سلم	Salima
ُ(Dammah)	U	جعل	Ju'ila

Vokal panjang	Transliterasi	Contoh	Transliterasi
َ(Fathah)	Ā	كبرى / باب	bāb / kubrā
ِ(Kasrah)	Ī	وكيل	Wakīl
ُ(Dammah)	Ū	سورة	Sērāh

## Diftong

Diftong	Transliterasi	Contoh	Transliterasi
— و	Aw	قول	Qawl
— ي	Ay	خير	Khayr
— و	Uww	فوة	Quwwah
— ي	Iy/ī	عربي	‘Arabiy/ī

## Contoh Penggunaan Pedoman Transliterasi

1. “ا” (alif) dan “و” (waw) sebagai vocal tidak perlu digantikan dengan sebarang huruf Rumi. Contoh:

أولئك	: ula’ik
قالوا	: qālū
جعلوا	: ja‘alū
إسمعوا	: isma‘ū

2. Tanda (-) mewakili vocal ā panjang yang dimansuhkan. Contoh:

إبراهيم	: Ibrāhīm
موسى	: Mūsā
سليمن	: Sulaymān
عيسى	: ‘Isā

3. “ا” (alif) jika digunakan sebagai vocal panjang ditransliterasikan sebagai ā.

قال	: qāl
رضا	: Riḍā
قارئ	: qārī

4. Huruf “ و ” (waw) yang ditransliterasikan sama ada di awal kata, di tengah kata atau di akhir kata ditulis sebagai berikut: Contoh:

Di awal

ويل	: wayl
وقف	: waqf

Di tengah

حول	: ḥawl
سوف	: sawf
عوض	: ‘iwaḍ

Di akhir

دلو	: dalw
لو	: law

5. Huruf “ و ” (waw) yang berfungsi sebagai vocal panjang ditransliterasikan sebagai ū. Contoh:

صورة	: sūrah
سورة	: sūrah
وقوف	: wuqūf
ذو	: dhū

كلوا	: kulū
------	--------

6. Huruf “و” (waw) yang berfungsi sebagai diftong ditransliterasikan sebagai aw. Contoh:

أولى	: awlā
أوحى	: awḥā
أوج	: awj
خوف	: khawf
نوم	: nawm

7. Huruf “ي” (yā’) ditransliterasikan sebagai y. Contoh:

يوم	: yawm
يحيى	: yaḥyā
ويل	: wayl
عين	: ‘ayn
وحي	: waḥy
قصي	: quṣay

8. Huruf “ي” (yā’) yang mewakili vocal panjang ditransliterasikan sebagai ī. Contoh:

إيمان	: īmān
إيلاء	: īlā’
قيل	: qīl
في	: fī

9. Huruf “ي” (yā’) yang merupakan sebahagian diftong ditransliterasikan sebagai ay. Contoh:

أينما	: aynama
قيوم	: qayyūm
عيني	: aynay
ناي	: nāy

10. “ى” (alif maqṣūrah) yang berfungsi sebagai vocal panjang ditransliterasikan sebagai ā.

Contoh:

عيسى	: ‘Īsā
صغرى	: ṣuḡhrā
مأوى	: ma’wā

11. “ء” [HAMZAH]

“ء” [Hamzah] yang terdapat di awal kata sama ada berbunyi [a], [i], [u] ditransliterasikan mengikut bunyi. Contoh:

أبرار	: abrār
إن	: inna
أمرت	: umirtu
أنس	: uns

12. “ء” [HAMZAH]

“ء” [Hamzah] yang mati atau hidup yang terletak di belakang konsonan atau diftong pada sesuatu kata dilambangkan sebagai koma atas ( ’ ). Contoh:

المسألة	: al-mas’alah
الرأى	: al-ra’y

كبائر	: kabā'ir
ملاء	: malā'
خطيء	: khaṭī'

13. “ ʾ ” [HAMZAH]

Alif Maddah (Ā) yang terdapat pada awal atau di tengah kata hendaklah ditransliterasikan sebagai ā. Contoh:

القرآن	: al-Qur'ān
مآبا	: ma'ābā
آمين	: āminin

14. “ ّ ” [SHADDAH ATAU TASHDID]

“ ّ ” (shaddah) di atas huruf “ و ” (waw) yang terletak di belakang konsonan “ َ ” (fathah) dan mewakili diftong serta konsonan hendaklah ditransliterasikan sebagai aww. Contoh:

توّاب	: tawwāb
صوّر	: ṣawwar

15. “ ّ ” (shaddah) di atas huruf “ و ” (waw) yang terletak di belakang konsonan “ ُ ” (dammah) dan sebagai vokal panjang dan konsonan, maka hendaklah ditransliterasikan sebagai ww. Contoh:

قوّة	: quwwah
------	----------

16. “ ّ ” (shaddah) di atas huruf “ ي ” (yā') yang terletak di belakang konsonan “ ِ ” kasrah di tengah kata yang merupakan gabungan dan konsonan, “ ي ” ditransliterasikan sebagai yy. Contoh:

العراقية	: al-'Irāqiyyah
السعودية	: al-Sa'ūdiyyah



17. “ّ” (shaddah) di atas huruf “ي” (yā’) yang terletak di belakang konsonan kasrah di akhir kata ditransliterasi sebagai iy/ī. Contoh:

العربيّ	: al-‘Arabiy/ī
النبيّ	: al-Nabiy/ī

18. “ّ” (shaddah) di atas huruf “ي” (yā’) yang terletak di belakang konsonan atau vocal fathah yang berfungsi sebagai diftong dan konsonan, hendaklah ditransliterasikan sebagai ayy. Contoh:

سيّدة	: sayyidah
أيّام	: ayyām
حيّ	: ḥayy
غبيّ	: ghayy

19. “ّ” (shaddah) di atas huruf yang menunjukkan penggandaan. Contoh:

رناّ	: rabbanā
إنناّ	: innā
ثمّ	: thumma
كشّاف	: kashshāf

20. “أل” (Alif Lām) ditransliterasikan sebagai al yang dihubungkan dengan kata berikutnya dengan menggunakan tanda sempang (-). Contoh:

الفتوحات المكية	: al-Futūḥāt al-Makkiyah
الإمتحان	: al-Imtiḥān
الأصل	: al-Aīl

## 21. HURUF BESAR

Dalam system penulisan transliterasi yang menggunakan huruf besar disesuaikan menurut Pedoman Umum Ejaan Bahasa Malaysia, kecuali bagi kes al. Contoh:

سيدنا محمد	: Sayyidunā Muḥammad
أبو بكر الصديق	: Abū Bakr al-Ṣiddīq
أبو الحسن	: Abū al-Ḥasan
الندوي	: Al-Nadawī

## SENARAI SINGKATAN

BAC	:	Breath Alcohol Contain
DNA	:	Deoxyribonucleic Acid
ed.	:	Edisi
<i>et. al</i>	:	Bagi mengambil tempat nama-nama penulis lain sekiranya buku berkenaan dihasilkan oleh lebih dari dua orang penulis
H	:	Hijrah
<i>Ibid</i>	:	<i>Ion Beam Induced Deposition</i> , sama rujukan dengan notakaki yang sebelumnya.
Jil.	:	Jilid
JH	:	Jurnal Hukum
lwn	:	lawan
MLJ	:	Malayan Law Journal
M.S	:	Muka Surat
OKT	:	Orang Kena Tuduh
<i>Op. cit.</i>	:	<i>Opus Citatum est</i> , sama rujukan dengan halaman yang lain.
PLD	:	Pakistan Legal Decisions
Sdn. Bhd.	:	Sendirian Berhad
t.p	:	Tanpa penerbit, bahan yang dirujuk tidak mempunyai nama tempat penerbitan yang lengkap
t.t	:	Tanpa tarikh, bahan yang dirujuk tidak mempunyai tahun terbitan yang jelas
t.t.p	:	Tanpa tempat penerbitan, bahan yang dirujuk tidak mempunyai nama tempat atau negeri penerbitan yang lengkap

## SENARAI KES

- 1) *Awang Mohd Yunos Shah lawan Pemdakwa Mahkamah Kadi Brunei*
- 2) *Hajah Sorgiah lawan Pemdakwa Mahkamah Kadi Brunei*
- 3) *Mahani bin Haji Ismail lawan Asarwih bin Abdullah @ Siandok dan Yusliza Binti Yusof*
- 4) *Muhammad Aslam v The State (Crim. Appeal no 142/1 of 1981) PLD 1985 FSC 282*
- 5) *Pak Muhammad & others v The State of PLD (1983) FSC165*
- 6) *Pemdakwa Jenayah lawan Dk. Soryani dan Muhammad Jin*
- 7) *Pemdakwa Majlis Agama Islam v Abdullah b. Ali kes jenayah no 570*
- 8) *Pemdakwa Syarie Pahang v VVAbu. Mahkamah Syariah Bentong, Pahang*

# BAB 1

## PENGENALAN

### 1.1 PENDAHULUAN

Dalam proses kehakiman Islam, keadilan dalam penghakiman merupakan suatu tuntutan agama yang wajib dilaksanakan. Keadilan dalam penghakiman bererti menjatuhkan hukuman dengan tepat dan memberikan amanah kepada orang yang berhak sebagaimana firman Allah Ta'ala yang bermaksud:

Terjemahan: *“Sesungguhnya Allah menyuruh kamu supaya menyerahkan segala jenis amanah kepada ahlinya (yang berhak menerimanya) dan apabila kamu menjalankan hukum di antara manusia, (Allah menyuruh) kamu menghukum dengan adil. Sesungguhnya Allah dengan (suruhanNya) itu memberi pengajaran yang sebaik-baiknya kepada kamu. Sesungguhnya Allah sentiasa mendengar lagi maha melihat”*.<sup>1</sup>

Ayat di atas jelas memerintahkan supaya kita menghukum dengan adil dan menyerahkan amanah terhadap orang yang berhak, keadilan tidak mungkin dapat ditegakkan kecuali melalui pelaksanaan undang-undang yang adil, hakim yang berkeelayakan, berwibawa dan adil, hukuman yang adil, keterangan yang tepat dan pembuktian yang kukuh.

Untuk mencapai undang-undang yang adil, Allah Subhanahu Wata'ala juga telah memerintahkan kepada orang-orang yang terlibat dalam suatu pertikaian supaya bersifat amanah dalam tuntutan atau keterangan mereka, sebagaimana Allah memerintahkan kepada siapa yang memberi keterangan dan mengemukakan bukti agar sentiasa memberikan keterangan hanya kerana Allah tanpa mementingkan diri sendiri, keluarga dan tanpa melihat status atau kedudukan orang yang ke atasnya keterangan itu diberi. Ini kerana pembuktian dan keterangan memainkan peranan yang penting dalam

---

<sup>1</sup> Sūrah an-Nisā, ayat: 58.

sistem pengadilan kerana melalui pembuktian dan keteranganlah mahkamah akan dapat menilai keterangan dan bukti yang dikemukakan ke muka pengadilan.

Menurut perundangan Islam, sesuatu kesalahan itu boleh dibuktikan dengan beberapa cara di antaranya ialah melalui *ikrār* (pengakuan), *syahādah* (kesaksian), *qarinah* (fakta-fakta yang ada kaitan dengan kes) dan lain-lain. Namun di dalam kajian ini, penulis hanya akan membincangkan salah satu dari cara pembuktian tersebut iaitu *qarinah*, memandangkan terdapat berbagai-bagai kaedah serta mekanisme baru yang boleh diguna pakai di dalam menyokong hujah di dalam pensabitan hukum.

## 1.2 PERNYATAAN MASALAH

Kenapa pembuktian penting dalam kesalahan jenayah syariah? Dalam undang-undang keterangan Islam, pembuktian bermakna memberikan hujah di hadapan mahkamah terhadap sesuatu hak atau sesuatu kejadian yang berlaku. Dalam sistem kehakiman Islam, pembuktian memainkan peranan yang sangat penting dalam menjamin tertegaknya keadilan sama ada dalam perbicaraan sesuatu kes jenayah atau sesuatu tuntutan hak. Sebarang ketidaksempurnaan di dalam pembuktian akan mengakibatkan ketidaktepatan di dalam menjatuhkan hukuman, kerana hakim akan bergantung sepenuhnya kepada pembuktian melalui keterangan yang dikemukakan di dalam mahkamah. Justeru kerana itu, hukuman dijatuhkan adalah berdasarkan bagaimana pembuktian itu dibentangkan dalam mahkamah.

Dalam konteks ini Rasulullah Sallallahu ‘Alaihi Wasalam telah bersabda yang maksudnya, “*kamu telah bertikai di hadapanku, mungkin ada di antara kamu yang lebih petah berhujah (memberi keterangan) daripada yang lain, lalu aku menghukum berdasarkan apa-apa yang aku dengar daripadanya. Sesiapa yang telah aku hukuman (berikan) baginya hak saudaranya sesuatu (yang tidak berhak lantaran hujahnya yang*

## BIBLIOGRAFI

### Al-Qur'ān al-Karīm.

#### Bahasa Arab

Ābādī, Al-‘Allāmah Abī al-Tayyib Muḥammad Syams al-Ḥaḡ al ‘Azim. (1990). *‘Aūn Ma’būd Syarḡ Sunan Abī Daūd*. Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyyah.

Abd al-Fattāh Muhammad Abū ‘Ainain. (1972). *Al-Qaḡā wa Ithbāt Fi al-Fiqh al-Islāmī*. Mesir: Maṭba‘ah al-Amānah.

‘Abd al-Nāṣir Abū Baṣol. (1999). *Masāil fī al- Fiqh al-Muqāran*. ‘Amman: Dār al-Nafāis.

Abd al-Qādir ‘Audah. (t.t). *al-Tasyri’ al-Jinā’i al-Islāmī wa Muqāranan bi Qānūn al-Waḡ‘ie*. Qāherah: Maktabah Dār al-Turāt.

‘Abd al-Razzāq, al- Ḥāfiz al-Kabīr Abī Bakr ‘Abd al-Razzāq bin Humām al Ṣan‘ānī. (1970). *Al-Muṣannaḡ*. Beirut: Mansyūra al-Majlis al-‘ilm

‘Abd al-Wahāb ‘Abd al-Salām. (1406H/1986M). *Fiqh al-Asyribah Waḡdahā*. Qāherah: Dār al-Salām.

Abī Muḥammad Maḡmūd bin Aḡmad al-‘Ainai. (1980). *Al-Bināyah fī Syarḡ al-Kidāyah*. Dar al-Fikr.

Abī ‘Umar Yūsuf, Al-Imām al-Hāfiz bin ‘Abd Allah bin Muḥammad bin ‘Abd al-Barr al-Nāmīrī al-Qurṭubī. (2000). *Al-Istidkhār*. Beirut: Dār al-Kutub al-‘ilmīyyah.

Abū al-‘Ainain, ‘Abd al-Fattāh Muḥammad (1983). *Al-Sariqah al-Mūjibah Li Al-Qat‘ie Fī Al- Fiqh al-Islāmī*. Mesir: Maṭba‘ah al-Amānah.

Abu Bakar Muḥammad bin ‘Abdullah al-Ma‘ruf bi Ibn ‘Arabī. (1988). *Aḡkām al-Quran*. Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyyah.

Abū Daūd Al-Imām al-Hāfiz al-Muṣannif Sulaimān bin al-Asy‘ath Al-Sajistānī al-Azdī. (1973). *Sunan Abī Daūd wa Ma’ahu Kitāb Ma’ālim al-Sunan li al-Khattābī*. Syria: Dār al-Hadīth.

Aḡmad bin ‘Ali bin Muḥammad bin Hajar al-‘Asqalānī. (1985). *Fathul Bārī*. Beirut: Dār Ihya al-Turāth al-‘Arabi.

Aḡmad bin ‘Alī bin Ḥajar al- ‘Asqalānī. (t.t). *Fath al-Bārī bi Syarḡ Ṣaḡīḡ al-Imām Abī ‘Abdullah Muḥammad bin Ismā‘il al-Bukhārī*. (t.t.p): Dār al-Fikr.

- Ahmad Saad Ali. (1952). *Sunan Abi Dāud*. Mesir: Mustafa al-Babi al-Halabi.
- ‘Alā al-Dīn Abū Bakr Ibn Mas’ūd al-Kāsānī al-Ḥanafī. (1328H). *Badai’ as-Sana’I fi Tatrīb as-Syarh*. Mesir: Matba’ah al-Jamaliyyah.
- Al-Alūsī al-‘Allāmah Abī al-Faḍl Syihāb al-Dīn as-Sayyīd Mahmūd. (T.T). *Rūh al-ma‘āni fi Tafṣīr al-Quran al-‘Azīm wa as-Sab‘u al-Mathānī*. Dār al-Fikr.
- Al-Ḥāfiẓ al-Kabīr Imām al-Muḥadithīn Abī ‘Abd Allah Muḥammad bin ‘Abd Allah al-Ma‘ruf bi al-Ḥākīm al-Naisābūrī. (1978). *Al-Mustadrak ‘Ala al-Ṣaḥīḥain fi al-Ḥadīth*. Lubnān: Dār al-Fikr.
- Al-Khair al-Ramlī. (1974). *Al-Fatāwā al-Khairīyyahli Naf’i al-Barīyyah*. Beirut: Dār al-Ma‘rifah.
- Al-Rahmatai wa al-Fattai. (1996). *Takmilah Hāsīyah Ibn ‘Abidīn ‘Alā al-Dur al-Mukhtār*. Dār al-Fikr.
- Al-Syeikh Shihāb al-Dīn Al-Qalyūbī Wa al-Syeikh Umairah. (T.T). *Qalyūbī Wa ‘Umairah ‘alā Syarḥ al-Alammah Jalāl al-Dīn al-Maḥallī ‘alā Minhāj al-Tālibīn*. (t.t.p). Maṭābi’ Dār Ihyā al- Kutub al-‘Arabiah.
- Amīr ‘Abd al-‘Aziz. (1997). *Al-Fiqh al-Jinā’ī fi al-Islāmī*. (t.t.p): (t.p).
- ‘Asqalānī. Al-Imām al-Ḥāfiẓ Aḥmad bin ‘Ali ibn Muḥammad ibn Ḥajar. (T.T). *Fath al-Bārī bi Syarḥ Ṣaḥīḥ al-Bukkhārī*. C.3. Beirut: Dar al-Ma‘rifah.
- Azaiyzah. Adnān Ḥasan (1990). *Hujjiyah al- Qarain fi al-Syariah al-Islamiyyah*. Jordan: Dar Ammar.
- Bahansī, Ahmad Fathī. (1962). *Nazariyat al-Ithbāt Fī al-Fiqh al-Jinā’ī al-Islāmī*. Kaherah: al-Syarikahal-‘Arabiyah Li al-Tiba’ah Wa al-Nasyr.
- Bahī, Aḥmad ‘Abd al-Mun‘im al. (1995). *Min Turuq al-Ithbat fi al-Syar‘iah wa fi al-Qāmūn*. Qāherah: Dār al-Fikr al-‘Arabī.
- Bahūtī, Al-‘Allamah al-Syeikh Maṣṣūr bin Yūnus. (1996). *Al-Rauḍ al-Murbi‘ bi Syarḥ Zād al-Mustaqni‘*. Beirut: al-Maktabah al-Aṣrīyyah.
- \_\_\_\_\_. (1982). *Kasysyāf al-Qinā‘ ‘an Matani al-Iqnā‘*. Beirut: Dār al-Fikr.
- Bahwati. (1970). *Ar-Raudhul Murbi‘*. Riyad: Maktabah ar-Riyadhil haditsah.
- Baihaqī, Al-Imām Abī Bakr Aḥmad bin al-Ḥusain bin ‘Ali. (1994). *Al-Sunan al-Kubrā*. Beirut: Dār al-Kutub al-‘ilmīah.
- Bik, Ahmad Ibrahim (1985). *Turuq al-Ithbat al-Syar‘iyyah*. (cetakan 3). (t.t.p). (t.p).



Bukhari ‘Abdullah al-Jul‘ī. (1996). *Kitāb Qānūn al-Ithbāt Tasyri’an wa Fiqhan wa Qadā’an*. Dār Jāme‘ah Ummu Darmān al-Islāmiyyah li at-Tiba’ah wan- Nasyr: Matba’ah Jame’ah al-Nilin.

Dārquṭnī. Al-Imam al-Kabir ‘Ali bin ‘Umar. (1996). *Sunan al-Dāruṭnī wa Bizailihi al-Ta’liq al-Mughni ‘Alā al-Dārquṭnī*. Qāherah: Dār al-Mahāsin.

\_\_\_\_\_. (1993). *Sunan al-Dārquṭnī*. Beirut: Dār Ihyā al-Turāth al-‘Arabi.

Farhūn, al-‘Allamah Burhān al-Dīn Abī al-Wafā Ibrāhīm Ibn al-Imām Syams Al-Dīn Abī ‘Abdullah Muhammad bin Farhūn al-Ya‘marī al-Mālīkī. (1995). *Tabsirah al-Hukkām fī al-Uṣūl al-Aqdiyyah wa Manāhij al-aḥkām*. Beirut: Dār al-Kutub al-‘ilmiyyah.

Fuḍailāt Jabar Maḥmūd. (1987). *Suqūṭ al-‘Uqūbāt fī al-Fiqh al-Islāmī*. ‘Ammān: Dār ‘Āmmār.

Hammam, Ibnul. (1970). *Syarḥu Fathul Qadir*. N.pl: Musthafa Al-Babil Halabi.

Hujjah al-Islām al-Imaām Abī Bar Ahmad bin ‘Ali al-Rāzī al-Jaṣṣaṣ. (1335H). *Aḥkām al-Qurān*. Beirut: Dār al-kitāb al-‘Arabī.

Ibn Abī Syaibah. Al-Hāfiz ‘Abd Allah bin Muhammad. (1989). *Al-Muṣannaf fī al-Aḥādith wa al-Āthār*. Beirut: Dār al-Fikr.

Ibn ‘Arabi, Abu Bakr Muhammad bin ‘Abdullah. (1988). *Ahkām al-Qurān*. Beirut: Dār al-Kutub al-‘Imiyyah.

Ibn Ḥaznm al-Andalūsī. (1978). *Al-Muḥallā*. Beirut: Dār al-Fikr.

Ibn Kathīr, Imām al-Dīn Abī al-Fadā’ Ismā‘il bin Kathīr. (774H). *Tafsir al-Quran al-Azīm*. Dār al-Fikr al-‘Arabī.

Ibn Mājah al-Hāfiz Abī ‘Abdullah Muhammad bin Yazīd al-Qazwīnī. (1975). *Sunan Ibn Mājah*. (t.t): Dār Ihyā al-Turātḥ al- ‘rabī.

Ibn Nujaim al-Syeikh Zainal Ābidin bin Ibrāhīm. (1968). *Al-Asybāh wa al-Nazāir*. Qāherah: Mu’assasah al-Halabī wa Syurakā’uh.

Ibn Qayyim al-Jauziyyah Syams al-Dīn Abi Abdullah Muhammad bin Abi Bakr (1995). *Al-Turuq al-Hukmiyyah fī al-Siyāsah al-Syar‘iyyah aw Firāsah al-Marḍiyyah fī Aḥkām al-Siyāsah al- Syar‘iyyah*. Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyyah.

Ibn Qudāmah, Abu Muḥammad Abdullah bin Ahmad bin Qudamah. (1348H). *Al-Mughni*. Mesir: Tab’ah al Manar.

Ibrāhīm Anīs. (1972). *Al-Mu‘jam al-Wasīṭ*. Qāherah Mesir: Dar al-Ma’arif.

Ibrāhīm Muṣṭafā. (t.t). *Al-Mu‘jam al-Wasīṭ*. Turki: al-Maktabah al-Islāmīyyah.

Imad Muhammad Rabi. (1990). *Hujjiyah al-Syahadah fi al-Ithbat al-Jaza'ie*. Jordan: Maktabah Dar al-Thaqafah.

Jubran Mas'ud. (1990). *Al-Raid Mu'jam Lughawi Asri* (cetakan 6). Beirut, Lubnan: Dar al-Ilm li al Malayin.

Jurjānī, 'Alī bin Muḥammad bin 'Alī. (1992). *Kitāb al-Tarīfāt*. Lubnan: Dār ul-Kitab al-Arabi.

Kamal al-Dīn Muḥammad, Al-Imām bin 'Abd al-Wāhid al-Sīwāsī al-Ma'rūf bi Ibn al-Humām. (1970). *Syarḥ Fath al-Qadīr*. Mesir: Maṭbaa'h Muṣṭafā al-Bābī al-Ḥalabī wa Awlāduh.

Khursi. Abi 'Abd Allah Muḥammad bin 'Abd Allah bin 'Ali. (T.T). *al-Khursi 'Alā Mukhtaṣar Sayyid Khalīl*. (T.T.P): Dār al-Fikr.

Madkur. (1964). *Al Qadhā Fil Islām*. Kairo: Darun Nahdlatul 'Arabiyah.

Maliki, Al-Hattab. (1328H). *Mawahib al-Jalil*. Mesir: Matba'ah as-Sa'adah.

Mansūr bin Yūnus bin Idrīs al-Bahūtī. (T.T). *Kasyraf al-Qannā'*. Riyad: Maktabah al-Naṣr al-Ḥadīthiyah.

Māwardī, Abī al-Ḥasan 'Alī bin Muḥammad bin Ḥabī. (1973). *Al-Aḥkām al-Sulṭānīyyah wa al-Wilāyah al-Dīnīyyah*. Mesir: Maktabah wa Maṭba'ah Muṣṭafā al-Bābī al-Ḥalabī wa Awlāduh.

Mubārakfūrī al-Imām al-Hāfīz Abī al-'Ulā Muhammad 'Abd ul Rahman bin 'Abdul Rahim. (1990). *Tuḥfah al-Aḥwazī bi Syarḥ Jāmi' al-Tarmizi*. Beirut: Dār al-Kutub al-'ilmiyyah.

Muhammad bin Abū Bakr al-Rāzī. (1997). *Mukhtār al-Ṣiḥḥāh*. Beirut: Dār al-Kitāb al-'Arabi.

Muhammad bin 'Ali bin Muhammad as-Syaukānī. (t.t). *Fath al-Qadīr al-Jamī' Baina Fannal al-riwāyah wa al-Dirāyah*. Beirut: Dār al-Arqam.

Muḥammad Amīn al-Syahīr bi Ibn 'Ābidīn. (1966). *Hāsiyyah Raddu al-Muhtār 'Ala al-Durri al-Mukhtār*. Mesir: Maṭba'ah Muṣṭafa al-Bābī al-Ḥalabi Wa Awlāduh.

Muḥammad 'Atā' al-Sayyid Sayyid Aḥmad. (1995). *At-Tasyrī' al-Jinā'i al-Islāmī* (al-Ḥudūd). Kuala Lumpur: Eagle Trading Sdn Bhd.

Muhammad Mahmud Hasyim. (1988). *Kitab al-Qadā wa Nizām al-Ithbāt fi al-Fiqh al-Islami wa Anzimah al-Wad'iyyah*. Riyad, Mamlakah al- Arabiyyah al-Saudiyyah: Jameah Al-Malik al-Saud.

Muhammad Mustafā al-Zuhayli. (1982) *Wasail al-Ithbat fi al-Syariah al-Islamiyyah*. Damsyiq: Maktabah al-Bayan.

Muhammad Sa'īd Ramadān al-Būtī. (1990). *Fiqh al-Sīrah*. Syria: Dār al-Fikr.

Muḥammad Syallāl al-Ānī. (1998). *Fiqh al-‘Uqūbāt fī al-Syarī‘ah al-Islāmiyyah*. Jordan: Dār al-Masirah.

Mustafā Aḥmad Zarqa. (1968). *Al-Madkhal al-Fiqh al-Ām*. Damsyiq: Matba‘ah Turbin.

Muṣṭafā al-Khin. (1996). *Al-Fiqh al-Manhajī ‘Alā Madhhab al-Imām al-syāfi‘i*. Damsyiq: Dār al-Qalam.

An-Nawawī. Abū Zakaria Muḥyī al-Dīn bin Syarf al-Syāfi‘i. (1995). *Ṣaḥīḥ Muslim bi Syarḥ al-Imām Muḥyī al-Dīn al-Nawawī al-Musammā bi al-Minhāj Syarḥ Ṣaḥīḥ Muslim bin al-Ḥajjāj*. Jil 11. Beirut: Dār al-Ma‘rifah.

Qurṭubi Abu ‘Abdullah Muhammad bin Ahmad Al-Ansari. (1995). *Al-Jāmi li Ahkām al-Quran*. Beirut: Dār Ihyā al Turāth al-Arabī.

Sa‘id bin Musfar al-Daghghār al-Wādie. (1998). *Athar al-Syubhāt fī Dar’I al-Ḥudūd*. Riyād: al-Mamlakah al-‘Arabīyyah al-Sa‘ūdīyyah.

Ṣāleḥ bin Ghānim bin al-Sadlan. (1418 H). *al- Qarāin wa Dauruhā fi al-Ithbāt fi al-Syarī‘ah al-Islamiyyah*. Riyad: Dar Balansiah.

Ṣan‘ānī, Al-Imām Muḥammad bin Ismā‘il al-Amīr al-Yamanī al- (t.t). *Subul al-Salām syarḥ Bulugh al-Marām min Jam‘i Adillah al-Aḥkām*. Beirut; Dār al-Ma‘rifah.

Sayyid Sabiq. (1987). *Fiqh as-Sunnah*. Beirut: Darul kitab al-Arabiyyah. Jilid 3.

Suyūṭī, al-Hafiz al-‘Allāmah al-Imām Jalāl ad-Dīn ‘Abd Rahman bin Abī Bak. (1985). *Al-Iklīl fī Istīnbāt at-Tanzīl*. Beirut: Dār al-Kitāab al-‘Ilmīyyah.

Syams al-Dīn Abī ‘Abdillah Muḥammad bin Abī Bakr. (1995). *Al-Turuq al-Ḥukmiyyah fi al-Siyāsah al-Syar‘iyyah aw al-Firāsah al-Marḍiyyah fī Aḥkām al-Siyāsāah al-Syar‘iyyah* . Beirut: Dār al-Kutub al- ‘Ilmīyyah.

Syams Al-Din al-Maqdasi, Al-Imām Abī ‘Abd Allah Muḥammad bin Muflih. (1985). *Kitāb al-Furū*. Beirut: ‘Ālim al-Kutub.

Syams al-Dīn Muḥammad bin Abī al-‘Abbās Aḥmad bin Hamzah bin Syihāb al-Dīn al-Ramlī. (1967). *Nihāyah al-Muḥtāāj Ilā Syarḥ al-Minhāj*. Mesir: Maṭba‘ah Muṣṭafā al-Bābī al-Halabī wa Awlādūh.

Syams al-Dīn Muḥammad bin Aḥmad al-syarbīnī al-Khatīb. (1940). *Al-Iqnā' fī Ḥal Alfāz Abī Syujā*. Mesir: Maṭba'ah Muṣṭafa al-Bābī al-Ḥalabī wa Awlāduh.

Syanqītī, Muhammad al-Amīn bin Muhammad al-Mukhtār. (1983). *Aḍwā' al-Bayān fī Ḍah al-Qurān bi al-Qur'ān*. Riyād: Matābī' al-Ahliyyah Li Opset.

Syaukānī. Al-Imām Muḥammad bin 'Alī. (1985). *Kitāb al-Sāil al-Jarrār al-Mutadaffiq 'alā Ḥadāiq al-Azhār*. Beirut: Dār al-Kutub al-'Ilmiyyah.

\_\_\_\_\_. (1998). *Nail al-Awtār syarḥ Muntaqā al-Akḥbār min Aḥādīth Sayyīd al-Akhyār*. Damsyiq, Syria: Dār al-Khair.

Syeikh al-Islām Abī Yaḥyā Zakariā al-Anṣārī. (1948). *Faṭḥ al-Wahhāb bi Syarḥ Manhaj al-Tullāb*. Mesir: Maktabah wa Maṭba'ah Muṣṭafa al-Bābī al-Ḥalabī wa Awlāduh.

Syeikh Maḥmūd Muḥammad Syaltūt dan Syeikh Muhammad 'Ali Sais. (1953). *Muqaranah al-Mazahib al-Fiqh*. Mesir: Matba'ah Muhammad Ali Syubhi wa Awladuhu.

Syīrazī, Abu Ishāq Ibrāhīm Ibn Ali Ibn Yūsuf Al-Fairuzabādī. (1978). *al-Muhadhdhab*. Beirut, Lubnān: Dār al-fikr.

Syīrāzī, Al-Imām. (t.t). *al-Muhadhdhab*. (t.t.p): (t.t).

Tabarī, Abū Ja'far Muhammad bin Jarīr. (1980). *Jāmi' al-Bayān fī Tafsīr al-Qurān*. Beirut: Dār al-Ma'rifah.

Wahbah az-Zuhaili. (1997). *Fiqhul Islami Wa Adillatuhu*. Damsyiq: Darul Fikri.

Zaidān, 'Abdul Karīm. (1994). *al-Wajiz Fi Uṣul al-Fiqh*. Jordan: Mu'assasah ar-Risalah.

Zaidān, 'Abdul Karīm. (2000). *Nizāmul Qadha Fi as-Ṣyar'iah al-Islāmiyyah*. Beirut, Lubnan: Muassasah ar-Risalah.

Zarakli. (1984). *Al-'Alām*. Beirut: Dār al-'ilm li al-Malāyīn.

Zayn al-Dīn bin Nujaim al-Ḥanafī. (T.T). *al-Baḥr al-Rāiq Syarḥ Kanz al-Daqāiq*. Beirut: Dār Beirut.

## **Bahasa Melayu**

Abdul Rahman Mustafa. (1988). *Prinsip-Prinsip Undang-Undang Keterangan Islam, Satu Pendekatan Perbandingan*. Kuala Lumpur: al-Rahmaniah Badan Dakwah dan Kebajikan Islam Malaysia.

Abdul Karim Zaidan. (1993). *Prinsip-Prinsip Pendakwaan dan Pembuktian Dalam Sistem Kehakiman Islam*. Shah Alam: Penerbitan HIZBI.

Abdul Rahman Umar. (1994). *Kedudukan Saksi Dalam Peradilan Menurut Hukum Islam*. Kuala Lumpur: Percetakan Zafar Sdn. Bhd.

Abu Mazaya Al-Hafiz. (2004). *Fiqh Jenayah Islam*. Kuala Lumpur: Al-Hidayah Publishers.

Daud, Mohd. Noor. (2003). *Qarinah dan pemakaiannya dalam kehakiman Islam*. Universiti Malaya.

Mahfodz Mohamed. (1993). *Undang-undang Islam Mengenai Jenayah Qisas (Bunuh)*. Kuala Lumpur: Dewan Pusataka Fajar Dan Persatuan Ulama Malaysia.

Mahfodz Mohamad. (1993). *Jinayah Dalam Islam Satu Kajian Ilmiah Mengenai Hukum-Hukum Hudud*. Kuala Lumpur: Nurin Enterprise.

Mahmud Saedon A. Othman. (2003). *Institusi Pentadbiran Undang-Undang Dan Kehakiman Islam*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.

Mahmud Saedon A.Othman. (1990). *Undang-Undang Keterangan Islam*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.

Mahmud Yunus (prof). (t.t). *Kamus Arab-Indonesia*. Jakarta: Yayasan Penyelenggara Penterjemah / Pentafsir al-Quran Jakarta.

Mat Saad Abd Rahman, Dr. (1993). *Undang-Undang Jenayah Islam, Jenayah Hudud*. Shah Alam: HIZBI.

Mohd Said Ishak. (2000). *Hudud Dalam Fiqh Islam*. Johor: Universiti Teknologi Malaysia.

Monir Yaacob dan Sarina Othman. (1996). *Tinjauan kepada Perundangan Islam*. Kuala Lumpur: Institut Kefahaman Islam Malaysia.

Paizah Ismail. (2008). *Hudud, Hukum Dan Perlaksanaan*. Selangor: Dasar Cetak (M) Sdn. Bhd.

Shahrom Abd Wahid. (2001). *Patalogi Forensik*. Kuala Lumpur, Dewan Bahasa dan pustaka.

Sidi Ahmad Abdullah. (1998). *Pembuktian Dan Keterangan Dalam Undang-Undang Islam Rujukan Khusus Kepada Qarinah*. Kuala Lumpur: Penerbit Universiti Malaya.

Teuku Iskandar. (2000). *Kamus Dewan*. (edisi ketiga). Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.

Zulfakar Ramlee. (2007). “*Al-Qarinah: Pemakaiannya dalam Litigasi Mal dan Jenayah*,” dalam Nasimah Hussin (*et al.*), *Undang-undang Islam: Jenayah, Keterangan dan Prosedur*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.

### **Artikel Dan Laman Sesawang:**

Ahmad Syukran Baharuddin. (2015). *Prinsip Asas Sains Forensik dari Perspektif Islam: Suatu Sorotan Literatur*. Johor Bahru: Universiti Teknologi Malaysia

Jurnal Undang-Undang Dan Masyarakat. Amir Husin Mohd Nor & Nik Azlan Nik Man. *Qarinah: Kajian Penggunaan Alat Pengesan Alkohol di Bahagian Penguatkuasa Jabatan Agama Islam Wilayah Persekutuan*.

Dr Nik Rahim Nik Wajis. (2002). *Pembuktian Kes Melalui Qarinah Perbandingan Di antara Undang-Undang Islam dan Undang-Undang Syariah Negara Brunei Darussalam*. Jurnal Undang-Undang Syariah Brunei Darussalam. (Januari-Jun 2002, Jilid 2-Bil 2).

Zulkifli Hasan. (t.t). *Memahami Undang-Undang Keterangan Islam*.

*Keterangan Pakar Dalam Kes Jenayah Syariah*. <http://agc-blog.agc.gov.my/agc-blog/?p=1631>. Dilayari pada 27 Februari 2015.

Lukman Abdul Mutalib & Wan Abdul Fattah Wan Ismail. (2012). *Al Qarinah: antara Kekuatan dan Keperluan Dalam Mensabitkan Kesalahan Jenayah Zina*. Negeri Sembilan: Universiti Islam SainsMalaysia.[http://www.academia.edu/9882891/AlQarinah\\_antara\\_Kekuatan\\_dan\\_Keperluan\\_dalam\\_Mensabitkan](http://www.academia.edu/9882891/AlQarinah_antara_Kekuatan_dan_Keperluan_dalam_Mensabitkan). Dilayari pada 13 Julai 2014.

Sani Al-Zamakhsyari. (2010). <http://materialilmiah.blogspot.com/2010/04/apa-maksud-teknologi-dna.html>. Dilayari pada 22 Februari 2016.

Shaikh Abdul Adzis bin Shaikh Abdullah. (2009). *Penggunaan Cap Jari Di Malaysia*. Kuala Lumpur: Maktab Polis Diraja Malaysia. <http://arifomar.blogspot.com/2009/03/penggunaan-cap-jari-di-malaysia.html>. Dilayari pada 12 Januari 2016..

<http://www.tayibah.com/eIslam/jari.php>. Dilayari pada 10 September 2015.